

Annexe II

LISTE DES DOCUMENTS PUBLIES POUR LA CONFERENCE

Séries E/CONF.69/...

E/CONF.69/1	Ordre du jour provisoire
E/CONF.69/2	Règlement intérieur
E/CONF.69/3 et Add.1 à 7	Projet de rapport de la Conférence
E/CONF.69/4	Rapport de la Conférence

Séries E/CONF.69/INF...

E/CONF.69/INF.1	Documentation de la Conférence
E/CONF.69/INF.2 et Add.1	Renseignements préliminaires présentant un intérêt pour les participants
E/CONF.69/INF.3	Liste de documents
E/CONF.69/INF.4 et Rev.1	Liste des participants
E/CONF.69/INF.5	Création des commissions techniques et élection du Bureau

Séries E/CONF.69/C.I/L...

E/CONF.69/C.I/L.1	Nomenclatures - projet de résolution présenté par le Guatemala
E/CONF.69/C.I/L.2	Glossaire de terminologie technique - projet de résolution présenté par la Commission I
E/CONF.69/C.I/L.3	Stages de formation - projet de résolution présenté par la Commission I
E/CONF.69/C.I/L.4	Projet de rapport sur les travaux de la Commission I

Séries E/CONF.69/C.II/L...

E/CONF.69/C.II/L.1	Mode de présentation des nomenclatures internationales établies par les pays - projet de résolution présenté par la Hongrie
E/CONF.69/C.II/L.2	Traitement automatique des données - projet de résolution présenté par les Etats-Unis d'Amérique
E/CONF.69/C.II/L.3	Projet de rapport sur les travaux de la Commission II

Séries E.CONF.69/C.III/L....

- E/CONF.69/C.III/L.1 Noms de pays - projet de résolution présenté par le Guatemala et le Nigéria
- E/CONF.69/C.III/L.2 Listes des exonymes - projet de résolution présenté par les Pays-Bas
- E/CONF.69/C.III/L.3 Etude des exonymes - projet de résolution présenté par l'Union des République socialistes soviétiques et la Pologne
- E/CONF.69/C.III/L.4 Noms des détails maritimes - projet de résolution présenté par les Etats-Unis d'Amérique, le Royaume-Uni et le Canada
- E/CONF.69/C.III/L.5 Noms des détails extra-terrestres - projet de résolution présenté par les Etats-Unis d'Amérique, le Royaume-Uni, l'Union des Républiques socialistes soviétiques et la Grèce
- E/CONF.69/C.III/L.6 Noms des détails topographiques qui s'étendent au-delà d'une même souveraineté - projet de résolution présenté par la Commission III
- E/CONF.69/C.III/L.7 Noms des détails sous-marins - projet de résolution présenté par les Etats-Unis d'Amérique, le Royaume-Uni, l'Union des Républiques socialistes soviétiques et le Canada
- E/CONF.69/C.III/L.8 Projet de rapport sur les travaux de la Commission III

Séries E/CONF.69/C.IV/L....

- E/CONF.69/C.IV/L.1 Projet de résolution sur la romanisation des noms géographiques chinois - présenté par la Chine
- E/CONF.69/C.IV/L.2 Romanisation des caractères arabes - projet de résolution présenté par le Maroc
- E/CONF.69/C.IV/L.3 Alphabet cyrillique bulgare - projet de résolution présenté par la Bulgarie
- E/CONF.69/C.IV/L.4 Alphabets cyrilliques serbo-croate et macédonien de la Yougoslavie - projet de résolution présenté par la Yougoslavie
- E/CONF.69/C.IV/L.5 Translittération en caractères latins et devanagari des langues du Groupe indien - projet de résolution présenté par l'Inde

E/CONF.69/C.IV/L.6	Projet de rapport sur les travaux de la Commission IV
E/CONF.69/C.IV/L.7	Romanisation de l'alphabet hébreu - projet de résolution présenté par Israël
<u>Séries E/CONF.69/C.V/L...</u>	
E/CONF.69/C.V/L.1	Crédibilité des noms géographiques dans les documents - projet de résolution présenté par les Etats-Unis d'Amérique
E/CONF.69/C.V/L.2	Activités et réunions des divisions - projet de résolution présenté par les Etats-Unis d'Amérique
E/CONF.69/C.V/L.3	Liste des noms de pays - projet de résolution présenté par les Etats-Unis d'Amérique
E/CONF.69/C.V/L.4	Aides pour la prononciation - projet de résolution présenté par les Etats-Unis d'Amérique
E/CONF.69/C.V/L.5	Projet de rapport sur les travaux de la Commission V
<u>Séries E/CONF.69/L...</u>	
E/CONF.69/L.1 et Add.1	Glossaire de la terminologie employée dans la normalisation des noms géographiques préparé par le Groupe de travail sur les définitions du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques. Point 12
E/CONF.69/L.2 et Corr.1 a/ (Espagnol seulement)	Exónimos (Guatemala) Point 13
E/CONF.69/L.3 a/ (Espagnol seulement)	Autoridades encargadas de la normalización nacional (Guatemala) Point 8
E/CONF.69/L.4 a/ (Espagnol seulement)	Informe del Gobierno de Guatemala (Guatemala) Point 7
E/CONF.69/L.5 a/ (Espagnol seulement)	Informe del experto de la División de América Latina del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos (Guatemala) Point 7
E/CONF.69/L.6 a/ (Espagnol seulement)	Algunas notas referentes a la geografía humana de Guatemala (Guatemala) Point 8
E/CONF.69/L.7 a/ (Espagnol seulement)	Unas pocas anotaciones sobre cartografía y geografía humana (Guatemala) Point 8

---

a/ Extraits disponibles en anglais, espagnol et français.

E/CONF.69/L.8 <u>a</u> / (Espagnol seulement)	Sintemas de escritura en idiomas ágrafon en Guatemala (Guatemala) Point 15
E/CONF.69/L.9 <u>a</u> / (Anglais seulement)	Report on Austria (Autriche) Point 7
E/CONF.69/L.10 <u>a</u> / (Anglais seulement)	Toponymy research at the federal level in Canada (Canada) Point 8
E/CONF.69/L.11 <u>a</u> / (Anglais seulement)	A new Inuit orthography for geographical names (Canada) Point 15 b)
E/CONF.69/L.12 <u>a</u> / (Anglais seulement)	Gazetteer production and names at the federal level in Canada (Canada) Point 10 a)
E/CONF.69/L.13 <u>a</u> / (Français seulement)	Le problème "didactique" de la réduction des exonymes (Canada) Point 13
E/CONF.69/L.14 <u>a</u> / (Anglais seulement)	The treatment of toponyms in Manitoba from languages without an alphabet (Canada) Point 15 b)
E/CONF.69/L.15 <u>a</u> / (Anglais seulement)	Jurisdictions and the standardization of geographical names in Quebec (Canada) Point 8 b) <u>b</u> /
E/CONF.69/L.16 <u>a</u> / (Anglais seulement)	The computerization of geographical names : the Quebec experiment (Canada) Point 11 b) <u>b</u> /
E/CONF.69/L.17 <u>a</u> / (Français seulement)	Pratiques courantes dans le traitement de la toponymie sous-marine (Canada) Point 14 b) <u>c</u> /
E/CONF.69/L.18 (Anglais seulement)	Problems of extraterrestrial topographic feature nomenclature (Union des Républiques socialistes soviétiques) Point 14 d)
E/CONF.69/L.19 (Anglais seulement)	Standartization of Geographical names in the USSR : work carried out between the Second and Third UN Conferences on the Standartization of Geographical Names (1972-1977) (Union des Républiques socialistes soviétiques) Points 7 et 8

---

b/ En français dans CANOMA, vol. 3, No 1, Gouvernement du Canada, Ministère de l'énergie, des mines et des ressources.

c/ En anglais dans CANOMA, vol. 3, No 1, Gouvernement du Canada, Ministère de l'énergie, des mines et des ressources.

E/CONF.69/L.20 (Anglais/russe seulement)	On the contents and form of Gazetteers (Union des Républiques socialistes soviétiques) Point 10 a)
E/CONF.69/L.21 (Anglais seulement)	The situation in elaboration of a single romanization system for the Cyrillic alphabet for international use (Union des Républiques socialistes soviétiques) Point 15 a) i)
E/CONF.69/L.22 (Anglais seulement)	Dictionary of Russian conventional names for geographical entities of foreign countries (Union des Républiques socialistes soviétiques) Point 13
E/CONF.69/L.23 (Anglais seulement)	Romanization (Royaume-Uni) Point 15 a) i)
E/CONF.69/L.24 (Anglais seulement)	Report of the Working Groupe on Undersea and Maritime Features of the United Nations Group of Experts on Geographical Names Point 14 a/ et b/
E/CONF.69/L.25	Rapport de la Division du centre et du sud-est de l'Europe (Hongrie) Point 7
E/CONF.69/L.25 (Abstract)/Add.1	Rapport de la Division du centre et du sud-est de l'Europe (Hongrie) Point 7
E/CONF.69/L.25 (Abstract)/Corr.1	Rapport de la Division du centre et du sud-est de l'Europe (Hongrie) Point 7
E/CONF.69/L.26	Rapport du Comité hongrois des noms géographiques Point 7
E/CONF.69/L.27	Nomenclatures des Nations Unies (Hongrie) Point 10 b) et c)
E/CONF.69/L.28	Observations concernant le programme du Groupe de travail chargé des noms des détails sous-marins et marins du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques (Hongrie) Point 14 b) et c)
E/CONF.69/L.29 a/	Liste des noms des détails sous-marins portés sur la carte du monde au 1:2 500 000 (Hongrie) Point 14 c)
E/CONF.69/L.30 a/ (Français seulement)	Les aspects pratiques de la définition du "nom géographique" (Canada) Point 12

- E/CONF.69/L.31 a/  
(Français seulement) La normalisation des noms géographiques : Rêve et réalité  
(Canada) Point 8
- E/CONF.69/L.32 (Abstract) Rapport concernant les activités de la Division des Etats-Unis d'Amérique-Canada de 1972 à 1977  
(Canada) Point 7
- E/CONF.69/L.33 a/  
(Anglais seulement) Report of the United States of America on programmes for naming extraterrestrial features  
Point 14 d)
- E/CONF.69/L.34 a/  
(Anglais seulement) Report of the United States of America on programmes for naming undersea features  
Point 14 c)
- E/CONF.69/L.35 a/  
(Anglais seulement) A programme by the United States of America for the automatic management of geographical names information  
Point 11
- E/CONF.69/L.36 a/  
(Anglais seulement) Work of the United States of America on the Committee on Geographical Terminology of the Pan American Institute of Geography and History  
Point 16 c)
- E/CONF.69/L.37  
(Anglais seulement) National Standardization  
(Suriname) Point 8
- E/CONF.69/L.38  
(Anglais seulement) Report by Australia  
Point 7
- E/CONF.69/L.39  
(Anglais seulement) Automatic type selection and typesetting for maps in the Division of National Mapping  
(Australie) Point 10
- E/CONF.69/L.40 a/  
(Anglais seulement) Progress report on the standardization of geographical names in Finland, 1972-1977  
(Finlande) Point 7
- E/CONF.69/L.41 a/  
(Anglais seulement) Data processing for the preparation of the Gazetteer of the Federal Republic of Germany  
(République fédérale d'Allemagne) Point 11 a)
- E/CONF.69/L.42 a/  
(Anglais seulement) Gazetteer of the Federal Republic of Germany - Introduction  
(République fédérale d'Allemagne) Point 10 a)
- E/CONF.69/L.42/Add.1  
(Anglais seulement) Gazetteer of the Federal Republic of Germany  
(Preliminary Edition, Niedersachsen)  
(République fédérale d'Allemagne) Point 10
- E/CONF.69/L.43 (Abstract) Rapport de la République fédérale d'Allemagne sur l'état de la normalisation des noms géographiques  
(République fédérale d'Allemagne) Point 7

- E/CONF.69/L.44 (Abstract) Structures administratives des organismes nationaux s'occupant des noms géographiques en République fédérale d'Allemagne (République fédérale d'Allemagne) Point 8 d)
- E/CONF.69/L.45 (Anglais seulement) Report on the progress made in the standardization of geographical names in the German Democratic Republic since the Second United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names in 1972 (République démocratique allemande) Point 7
- E/CONF.69/L.46 (Anglais seulement) Rules for the spelling of geographical names in the German Democratic Republic (République démocratique allemande) Point 8 b)
- E/CONF.69/L.47 (Anglais seulement) The constitutional provisions of the German Democratic Republic for citizens of the Serb nationality in the bilingual region, and the appeling of geographical names (République démocratique allemande) Point 8 c)
- E/CONF.69/L.48 (Anglais seulement) On the content of the national lists of names (République démocratique allemande) Point 8 c)
- E/CONF.69/L.49 (Anglais seulement) Application of EDP to geographical names (République démocratique allemande) Point 11 a)
- E/CONF.69/L.50 (Anglais seulement) The application of names for topographical objects between two or more countries in the German Democratic Republic (République démocratique allemande) Point 14 a)
- E/CONF.69/L.51 a/ (Français seulement) Rapport présenté par Madagascar (Madagascar) Point 7
- E/CONF.69/L.52 a/ (Français seulement) Rapport présenté par Madagascar (Madagascar) Point 8 d)
- E/CONF.69/L.53 a/ (Anglais seulement) Field Collection of geographical names in the province of Ontario, Canada (Canada) Point 8 a)
- E/CONF.69/L.54 (Anglais seulement) Present situation of the standardization of geographical names in Japan (Japon) Point 7
- E/CONF.69/L.55 a/ (Anglais seulement) Standardization of geographical names in Japan (Japon) Point 8
- E/CONF.69/L.56 a/ (Anglais seulement) Gazetteers in Japan (Japon) Point 10
- E/CONF.69/L.57 a/ (Anglais seulement) Automatic data processing (Japon) Point 11
- E/CONF.69/L.58 a/ (Anglais seulement) Japanese geographical terminology (Japon) Point 12

E/CONF.69/L.59 <u>a</u> / (Anglais seulement)	Antartic geographical names (Japon) Point 14 a)
E/CONF.69/L.60 <u>a</u> / (Anglais seulement)	Names of oceans and undersea features beyond the territorial waters (Japon) Point 14 b)
E/CONF.69/L.61 <u>a</u> / (Anglais seulement)	Romanization in Japan (Japon) Point 15 a) i)
E/CONF.69/L.62 <u>a</u> / (Anglais seulement)	Activities of the United States of America in standardizing geographical names (Etats-Unis d'Amérique) Point 7
E/CONF.69/L.63 (Chinois/Anglais seulement)	Technical terminology employed in the standardization of geographical names (Chine) Point 12
E/CONF.69/L.64 et Add.1 (Anglais seulement)	Report on the standardization of geographical names in Norway since the Conference held in London, 1972-1977 (Norvège) Point 7
E/CONF.69/L.65 <u>a</u> / (Anglais seulement)	Report prepared by Turkey for the Third UN Conference on the standardization of Geographical Names (Turquie) Point 7
E/CONF.69/L.66	Rapport présenté par l'Empire centrafricain à la troisième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques (Empire centrafricain) Points 7, 8, 16
E/CONF.69/L.67 et Add.1 <u>a</u> / (Français seulement)	Evolution des noms de commune en France de 1970 à 1975 - leur normalisation (France) Point 8
E/CONF.69/L.68 <u>a</u> / (Français seulement)	Essai de classification des exonymes. (France) Point 13 a)
E/CONF.69/L.68/Add.1 (Français seulement)	Essai de classification des exonymes Annexe : Villes d'Europe (France) Point 13 <u>a</u> /
E/CONF.69/L.69	Rapport d'activité présenté par la France, 1972-1977 (France) Point 7
E/CONF.69/L.70	Rapport du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques sur sa cinquième session, 5-16 mars 1973 - Point 16 a)
E/CONF.69/L.71	Rapport du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques sur sa sixième session, 5-26 mars 1975 - Point 16 a)



- E/CONF.69/L.72  
(Anglais seulement)  
The national languages of the countries of the world, their scripts and the UN recommendations of their romanization  
(Autriche) Point 16 a)
- E/CONF.69/L.73  
(Anglais seulement)  
Gazetteers - National gazetteers  
(Autriche) Point 10 a)
- E/CONF.69/L.74  
Systèmes d'écriture : conversion des noms d'un système dans un autre.  
(Autriche) Point 15 a)
- E/CONF.69/L.75  
(Anglais seulement)  
Report of the UN Divisional Group of Experts on Geographical Names - Asia, South-East Division  
Point 7
- E/CONF.69/L.76  
(Anglais seulement)  
Report of the UN Group of Experts on Geographical Names : Dutch and German Speaking Division  
Point 7
- E/CONF.69/L.77  
(Anglais seulement)  
Report of the Working Group on a Single Romanization System for each Non-Roman Writing System, 1 June 1972 to 16 August 1977  
Point 7
- E/CONF.69/L.78  
(Anglais seulement)  
Report by Nigeria  
Point 7
- E/CONF.69/L.79  
Normalisation des noms géographiques en Grèce : travaux exécutés depuis la deuxième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques, 1972-1977  
(Grèce) Point 7
- E/CONF.69/L.80  
Normalisation nationale  
(Chypre) point 8
- E/CONF.69/L.81  
Rapport sur les progrès faits dans la normalisation des noms géographiques présenté par la République des Philippines  
Point 7
- E/CONF.69/L.82  
Rapport sur les progrès faits à Chypre en matière de normalisation des noms géographiques depuis la deuxième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques  
(Chypre) Point 7
- E/CONF.69/L.83  
(Français seulement)  
Catégories d'exonymes et leur degré d'utilisation dans la République socialiste de Roumanie  
(Roumanie) Point 13 a)
- E/CONF.69/L.84  
(Français seulement)  
Nomenclature nationale - oronymes et hydronymes  
(Roumanie) Point 10 a)

- E/CONF.69/L.85  
(Français seulement) Dictionnaire sommaire des appellatifs utilisés dans la toponymie roumaine (Roumanie) Point 10 a)
- E/CONF.69/L.86  
(Anglais seulement) Reports by governments on the progress made in the standardization of geographical names (Iran) Point 7
- E/CONF.69/L.87  
(Anglais seulement) Report on the situation and on the progress made since the Second UN Conference on the Standardization of Geographical Names. National Standardization. The Cyrillic and the Roman writing systems in Yugoslavia : Critical Remarks on the treatment of some Yugoslav names in the international usage (Yougoslavie) Points 7 et 8
- E/CONF.68/L.88 a/  
(Anglais seulement) National Standardization : Exonymes; national policy for the bilingual treatment of geographical names on Canadian maps (Canada) Points 8 c) et 13 b)
- E/CONF.69/L.88 (Abstract)  
Une politique nationale pour le traitement bilingue des noms géographiques sur les cartes canadiennes (Canada) Points 8 c) et 13 b)
- E/CONF.69/L.89 et Add.1 et 2  
(Français seulement) Rapport de la délégation marocaine (1ère partie) Etat justificatif des noms. Organisation territoriale du Royaume du Maroc (Maroc) Points 8, 9, 10, 13, 15 et 16
- E/CONF.69/L.90  
(Français seulement) Proposition du Maroc sur la normalisation des noms géographiques (Maroc) Point 15 a)
- E/CONF.69/L.91  
(Français seulement) Lexique de cartographie français-arabe (Maroc) Point 10 a) et d)
- E/CONF.69/L.92  
(Français seulement) Rapport de la délégation marocaine (2ème partie) Le système Laghdar-Ghazal de composition arabe standard Nomenclature ASV-CODAR (Maroc) Point 11
- E/CONF.69/L.93  
(Anglais seulement) Report on the progress in the area of the standardization of geographical names in Czechoslovakia between August 1972 and April 1977, Praha - Bratislava 1977 (Tchécoslovaquie) Point 7
- E/CONF.69/L.94  
(Anglais seulement) Problems of standardization in a multilingual nation (Soudan) Point 8 c)
- E/CONF.69/L.95  
(Anglais seulement) Memorandum on the spelling of place names in the Sudan (Soudan) Point 8 c)

- E/CONF.69/L.96  
(Anglais seulement)  
Condition and problems of the standardization of geographical names in the People's Republic of Bulgaria, 1972-1977  
(Bulgarie) Point 7
- E/CONF.69/L.97  
(Anglais seulement)  
United reference book of the geographical names from the valley of the Danube River  
(Bulgarie) Point 10 d)
- E/CONF.69/L.98  
(Anglais/français)  
Géonomenclature 1976-1977  
(Bureau de statistique des communautés européennes) Point 10 d)
- E/CONF.69/L.99  
(Anglais seulement)  
A directory of Czech traditional geographical proper names  
(Tchécoslovaquie) Point 10 a)
- E/CONF.69/L.100  
(Anglais/français)  
Nomenclature des termes de morphologie sous-marine  
(Organisation hydrographique internationale) Point 14 c)
- E/CONF.69/L.101  
(Anglais seulement)  
Comparison of the limits and names of oceans and seas as recommended by the International hydrographic Organization and used by the Federal Republic of Germany, the German Democratic Republic and the Netherlands  
(Groupe d'experts de la Division des langues allemande et néerlandaise) Point 14 b)
- E/CONF.69/L.102  
(Anglais seulement)  
Report on the progress made in the standardization of geographical names in the People's Republic of China  
(Chine) Point 7
- E/CONF.69/L.103  
(Anglais seulement)  
Report presented by Sweden  
(Suède) Point 7
- E/CONF.69/L.104  
(Anglais seulement)  
An international dictionary of expressions used on standard geographical maps  
(Tchécoslovaquie) Point 10
- E/CONF.69/L.105  
(Anglais seulement)  
On the relationship of official names and exonyms as one of the problems of the standardization of geographical names  
(Tchécoslovaquie) Point 13 b)
- E/CONF.69/L.106  
(Anglais seulement)  
Schema for a Chinese Phonetic Alphabet  
(Chine) Point 15 b)
- E/CONF.69/L.107  
(Anglais seulement)  
Report of the activities on the geographical names standardization in Poland for the period 1972-1977  
(Pologne) Point 7
- E/CONF.69/L.108  
(Anglais seulement)  
Report of the Africa West division  
Point 7

E/CONF.69/L.109 (Anglais seulement)	History of geographical names in India (Inde) Point 7
E/CONF.69/L.110 (Anglais seulement)	Undersea feature names approved by the United States Board on Geographical Names (Etats-Unis d'Amérique) Point 14 <u>c/</u>
E/CONF.69/L.111 et Add.1 (Anglais seulement)	Report on Afghanistan Point 7
E/CONF.69/L.112 (Anglais seulement)	Report submitted by the Government of Kenya Point 7
E/CONF.69/L.113 (Anglais seulement)	Report of the Africa East division Point 7
E/CONF.69/L.114 (Espagnol seulement)	Contribución a una relación de exonomis españoles (Espagne) Point 13
E/CONF.69/L.115 (Anglais seulement)	Question of Cyprus. Letter dated 22 August 1977 from the Head of the Turkish Delegation addressed to the Président of the Third United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names <u>d/</u>
E/CONF.69/L.116 (Anglais seulement)	Translitération into Roman and Devanagari of the languages of the Indian Group (Inde) Point 15
E/CONF.69/L.117 (Anglais seulement)	State of Geographical Place Names Committees in Zambia (Zambie) Point 7
E/CONF.69/L.118 (Anglais seulement)	Rules for spelling Chinese place names with the Chinese phonetic alphabet (Chine) Point 15
E/CONF.69/L.119 (Anglais seulement)	Rules for the transliteration of minority nationality place names with the Chinese phonetic alphabet (Chine) Point 15
E/CONF.69/L.120 (Espagnol seulement)	Antecedentes que Chile presenta a la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas para normalizar los nombres geograficos (Chili) Point 7

d/ Ce document, n'ayant pas été présenté au titre d'un point de l'ordre du jour, il ne sera pas reproduit dans le Rapport de la troisième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques, vol. II, Documents techniques (qui sera publié comme publication des Nations Unies). Il peut être consulté à la Section de la cartographie, Service des transports et de la cartographie, Centre pour les ressources naturelles, l'énergie et les transports, Département de la coopération technique pour le développement, Secrétariat de l'ONU.

E/CONF.69/L.121 (Anglais seulement)	Material for discussion on exonyms (Pologne) Point 13
E/CONF.69/L.122 (Anglais seulement)	Question of Cyprus. Letter dated 23 August 1977 from the Head of the Cyprus Delegation to the President of the Third United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names <u>d/</u>
E/CONF.69/L.123 (Français seulement)	Point de vue du Maroc sur la romanisation (Maroc) Point 15 a) i)
E/CONF.69/L.124 (Anglais/français seulement)	Nomenclature et glossaire des noms géographiques des pays Membres de l'Organisation des Nations Unies, bibliographie, 1946-1976 (République fédérale d'Allemagne) Point 10
E/CONF.69/L.125	Geographical names on the coast of the Federal Republic of Germany (République fédérale d'Allemagne) Point 14
E/CONF.69/L.126	Dictionnaire de termes techniques utilisés par l'Organisation des Nations Unies pour la normalisation des noms géographiques (Tchécoslovaquie) Point 12
E/CONF.69/L.127 (Français seulement)	Rapport sur les activités et les progrès réalisés en République populaire du Congo dans le domaine de la normalisation des noms géographiques (Congo) Point 7
E/CONF.69/L.128 (Anglais seulement)	International cartographic documentation cartactual (Hongrie) Point 16 b)
E/CONF.69/L.129 (Anglais seulement)	Statement by the United States of América and the United Kingdom concerning the romanization of Chinese Point 15 a) i)
E/CONF.69/L.130 (Anglais seulement)	Note by the Secretariat covering the distribution of "CANOMA" containing documents E/CONF.69/L.15, L.16 and L.17 (Canada) Points 8, 11 et 14 b)
E/CONF.69/L.131	Coopération internationale en matière de publication des noms géographiques (Guatemala) Point 7
E/CONF.69/L.132	Président honoraire de la Conférence (Guatemala)
E/CONF.69/L.133	Président honoraire de la Conférence (Guatemala)
E/CONF.69/L.134 (Abstract)	Rapport de la République de Cuba (Cuba) Point 7

E/CONF.69/L.135 (Anglais seulement)	Report by Bangladesh (Bangladesh) Point 7
E.CONF.69/L.136	RETIRE
E/CONF.69/L.137	Question of Cyprus. Letter from the Head of the Turkish Delegation addressed to the President of the Conference <u>d/</u>
E/CONF.69/L.138 (Anglais seulement)	Couverture linguistique et géographique de tous les groupes linguistiques africains. Projet de résolution présenté par le Libéria (appuyé par la Zambie et l'Ouganda)
E/CONF.69/L.139	Quatrième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques. Projet de résolution
E/CONF.69/L.140 (Anglais seulement)	Question of Cyprus. Letter dated 1 September 1977 from the Head of the Turkish Delegation to the President of the Third United Nations Conference on the standardization of Geographical Names <u>d/</u>
E/CONF.69/L.141	Motion de remerciements. Projet de résolution présenté par la Malaisie
E/CONF.69/L.142	Question de Chypre. Lettre datée du 2 septembre 2 septembre 1977 adressée au Président de la troisième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques par le chef de la délégation de la République de Chypre <u>d/</u>
E/CONF.69/L.143	Système de romanisation unique pour tous les systèmes d'écriture en caractères non latins. Projet de résolution présenté par l'Inde.
E/CONF.69/L.144	Dictionnaires géographiques. Projet de résolution présenté par le Guatemala
E/CONF.69/L.145	Utilisation de l'arabe comme langue de travail de la quatrième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques. Projet de résolution présenté par la Division arabe
E/CONF.69/L.146 (Anglais seulement)	Report of the Republic of Liberia on the standardization of geographical names Point 7
E/CONF.69/L.147 (Anglais seulement)	Some notes on the Place names Commission (Republique du Botswana) Point 7

E/CONF.69/L.148  
(Anglais seulement)

Question of Cyprus. Letter dated 5 Septembre  
5 September 1977 from the Head of Cyprus  
delegation to the President of the Third United  
Nations Conference of the Standardization of  
Geographical Names d/

E/CONF.69/L.149  
(Anglais seulement)

Letter dated 5 september 1977 from the  
Counsellor of the Representation Diplomatique  
d'Israël at Athens to the Executive Secretary of  
the Third United Nations Conference on the  
Standardization of Geographical Names d/

E/CONF.69/L.150  
(Anglais seulement)

Letter dated 5 September 1977 from the Head of  
the Turkish Delegation to the President of the  
Third United Nations Conference on the  
standardization of Geographical Names d/